

Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	CASTILLA-LA MANCHA
Municipio	HELLÍN
Edificio	Parroquia de la Asunción de Nuestra Señora
Dirección	
Localización	sala de campanas
Nombre	De coro, San Rafael mayor (4)
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 105 Borde 12 Altura del bronce 85 Peso aproximado (en kilos)670 kg
Fundidor	DE BRACON, JUAN
Año fundición	1585
Descripción	<p>La campana tiene una inscripción en minúscula gótica, de difícil interpretación, hasta que se documente completamente: " + s + raphael est nomen eius + nil damni portare potest nimbos usorion + ære procella fugit coecason ante tuo + iuan de bracon + me fecit + anno + de + m + d + lxxx + u + + + + " De momento podemos decir que su nombre es Rafael y su autor juan de Bracon, que la hizo en 1585. La separación es mediante una cruz flanqueada de dos flamencos, y tiene tres imágenes: San Miguel, Crucifixión y Virgen María erecta con Niño.</p> <p>En el medio tiene, en la parte exterior, un gran cáliz con Hostia - en la copa " te de" así como en el pie "te de" - En la Hostia una Crucifixión - En el nudo del cáliz una Virgen María. En la parte interior hay una gran Cruz con clavos y a sus pies "te deum laudamus te deum laudamus ", o sea A TÍ DIOS ALABAMOS. Hay una cinta que abraza la campana, con una hebilla y en el extremo dice "ave maria".</p>
Fotos	88
Toques	La campana es tocada mediante electromazo. Aún conserva el badajo, sin cuerda para tocarlo manualmente.
Conservación, mantenimiento	La campana ha sido girada 1/2 vuelta, quedando la cruz en la parte interior. Tiene un gran badajo que cuelga de una cadena y pega bajo.
Protección	Protección genérica al encontrarse en un BIC declarado. No obstante sería conveniente una declaración específica como Bien Mueble de Interés Cultural.
Propuestas	<p>Las actuaciones necesarias para recuperar el toque manual de la campana son las siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Girar la campana 2/4 de vuelta, de manera que la cruz quede a la parte exterior de la torre. • El badajo existente, sin cables de seguridad, unido con una tira de cuero tratado a la badajera, de modo que pegue en el punto, y dotado de una anilla en su extremo para engancharle la cuerda para el repique manual. • Ajustar el electromazo para que pegue en su punto • Documentar el estado actual, las actuaciones y el estado final de la campana

Autores de la documentación	
Fecha	

Ficha completa de la campana: [De coro, San Rafael mayor \(4\) Parroquia de la Asunción de Nuestra Señora - HELLÍN](#)

PDF (09-06-2026)